TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
Kiadva a 275/2013. (VII.16.) kormányrendelet és az MSZ 9982 alapján

DECLARATION OF PERFORMANCE
Issued based on Government Decree no. 275/2013. (VII.16.) and MSZ 9982

Nyilatkozat azonosító / Declaration id. no: TNY 24

1. **A termék típus egyedi azonosító kódja/ Unique identification code of product type:** lásd termékfelirat (például csövek esetében: PVC-U KG…. SN…SDR) / see product label (in the case of pipes for example: PVC-U KG…. SN…SDR)

2. **A termék típusa/ Type of product:** KG kemény PVC-U anyagú csatorna idomok DN/OD 110-500 mm átmérőtartományban SN4 merevségi osztályban / KG hard PVC-U sewer fittings in a DN/OD 110-500 mm diameter range and SN4 stiffness class

3. **Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése(i) / Intended use or uses of construction product as specified by manufacturer:** MSZ EN 1401-1 szerinti PVC-U idomok. Felhasználási terület: nyomás nélküli, föld alatti alagcsövezés és csatornázás: / PVC-U fittings conforming to MSZ EN 1401-1. Field of application: non-pressure, underground drainage and sewerage

   - épületszerkezeten kívül és / outside building structure and
   - épületszerkezeten belül és épületen kívül / inside building structure and outside building.

   A PVC-U csatornacső rendszer alkalmazásával kapcsolatosan az alábbi szabványokat kell figyelembe venni: MSZ EN 476, MSZ EN 1610, MSZ EN 1295-1, MSZ ENV 1046, MSZ EN 12056 és ISO/TR 1038. A PVC-U csatornacső vezetékrendszer tartósan legfeljebb 40°C hőmérsékletű, rövid (legfeljebb 5 perc) időtartamra maximum 60°C hőmérsékletű háztartási szennyvíz, továbbá olyan talajvíz és szennyvíz gravitációs elvezetésére használható, amely a PVC-U csövet, idomot és azok gumigyűrűs tömítésének anyagát nem támadják. A vonatkozó termékszabvány szerint az SDR41-es idomok használhatók az SDR34-es osztályú csövekhez. / The following standards have to be considered when using the PVC-U sewer pipe system: MSZ EN 476, MSZ EN 1610, MSZ EN 1295-1, MSZ ENV 1046, MSZ EN 12056 and ISO/TR 1038. The PVC-U sewer pipe system can be used on the long term for the gravity drainage of maximum 40°C (for a short time (max. 5 minutes) maximum 60°C) domestic wastewater and such ground water and wastewater that do not attack the PVC-U pipe, fitting and the material of their rubber ring seal. According to the relevant product standard, the SDR41 fittings can be used for the SDR34 class pipes.

4. **A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értékesítési címe / Name, registered trade name or registered trademark and contact address of manufacturer:**

   Pipelife Polska S.A.
   Torfowa Str. 4,
   84-110 Krokowa
   Polska

5. **Képviselő, forgalmazó neve / Name of representative, distributor**:

   Pipelife Hungária Műanyagipari Kft.
   4031, Debrecen, Kishegyesi út 263.

6. **A teljesítmény állandóságának értékelési rendszere (AVCP) az Európai Bizottság (1999/472/EC) határozata, illetve a 305/2011 EU-rendelet alapján / System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) in accordance with the regulation of the European Commission (1999/472/EC) and decree no. 305/2011 of the European Union:** 4-es rendszer / system no. 4
7. **Bejelentett szervezet / Notified organization:**
8. **Nyilatkozat szerinti teljesítmény Declared performance:**

| Lényeges jellemző | Teljesítmény | Vizsgálati előírás | Műszaki előírás |
|---|---|---|---|
| Tűzben való viselkedés (csak föld feletti felhasználáskor, és ha jogszabály előírja) | MSZ 9982 4.1 szakasza szerint:NPD | | MSZ 9982 |
| Gyűrűmerevség | MSZ 9982 4.2 szakasza szerint: SN ≥ 4 kN/m² | MSZ EN ISO 9967 | |
| Méretek és mérettűrések (mm) | MSZ 9982 4.3 szakasza szerint<br>Megfelel az MSZ EN 1401-1 6. 2 és 6.4 pontnak | MSZ EN ISO 3126 | |
| A csövek és csatlakozásaik víztömörsége | MSZ 9982 4.4 szakasza szerint: Nincs vízfolyás, vagy vízcsepegés | MSZ EN ISO 13259 | |
| Csövek és csőidomok tartóssága | MSZ 9982 4.5.1 szakasza szerint<br>„UD” felhasználási területi kód esetén: tartós | MSZ EN ISO 580<br>MSZ EN ISO 9967<br>MSZ EN ISO 13257 | |
| A csatlakozások tartóssága | MSZ 9982 45.2 szakasza szerint: ”UD” felhasználási területi kód esetén: tartós | MSZ EN 681-2 | |
| Veszélyes anyagok kibocsátása | MSZ 9982 4.6 szakasza szerint:NPD | | |

| Essential Characteristics | Performance | Test Specification | Technical Specification |
|---|---|---|---|
| Reaction to fire (only when used above ground and if required by law) | Based on chapter 4.1 of MSZ 9982: NPD | | MSZ 9982 |
| Ring stiffness | Based on chapter 4.2 of MSZ 9982: SN ≥ 4 kN/m² | MSZ EN ISO 9969<br>MSZ EN ISO 13967 | |
| Dimensions and size tolerance | Based on chapter 4.3 of MSZ 9982<br>Corresponds to MSZ EN 1401-1 6.2 and 6.4. | MSZ EN ISO 3126 | |
| Water tightness of pipes and their connections | Based on chapter 4.4 of MSZ 9982: Watertight | MSZ EN ISO 13259 | |
| Durability of pipes and pipe fittings | Based on chapter 4.5.1 of MSZ 9982<br>In the case of application area with ”UD” code: durable | MSZ EN ISO 580<br>MSZ EN ISO 9967<br>MSZ EN ISO 13257 | |
| Durability of connections | Based on chapter 4.5.2 of MSZ 9982<br>In the case of application area with ”UD” code: durable | ISO 681-2 | |
| Release of dangerous substances | Based on chapter 4.6 of MSZ 9982: NPD | | |

9. **Nyilatkozat / Declaration:** Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett teljesítménynek. E teljesítmény nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban feltüntetett gyártó a felelős. / The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Kelt: Debrecen, 2024-05-17 / Debrecen, 17-05-2024

A gyártó nevében és részéről aláíró személyek / Signed for and on behalf of the manufacturer by:

PIPELIFE
Pipelife Polska S.A.
Katarzyna Korszeń
Quality Manager

…….
aláírás/signature

P.H./L.S.